



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> tents, shells and liners	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-195173/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-195173	<b>Date</b> 2020-03-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-735-77466	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr735.W8486-195173	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-04-06</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Swanson, Manon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr735
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 550-1659 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification est emise afin repondre a la question recue de l'industrie

**Question no 1**

Pour le 44" courbe fixation à glissière D-83-001-005/SF-001 CL 4 TY 2 appelé sur ces deux éléments; est-il acceptable d'utiliser une fermeture éclair droite des mêmes propriétés physiques et d'utiliser une technique de couture pour la courber, comme c'est le cas sur les revêtements (point de ligne 2 et 4)?

*Reponse no 1 :*

Une fermeture éclair droite avec les mêmes propriétés physiques peut être utilisée si la fermeture éclair peut être installée en utilisant une technique de couture spécialisée, et permettra d'atteindre le profil de courbe requis selon l'indication sur le dessin. Un échantillon devra être fourni au MDN avant la production pour obtenir l'assurance de la qualité afin de s'assurer que la forme et la fonction d'ajustement n'ont pas été compromises.

Toutes les autres termes et conditions demeurent inchangees